



10.33

NEUHEIT



Büngerntech
technik

WERKSTATT FÜR MENSCHEN
MIT BEHINDERUNGEN

SHELTERED WORKSHOP

classic
minis

track
games



Friends by nature

Ostheimer
fagus®



10033

Traktorfahrer / Jungbauer

Höhe 15 cm

Tractor driver / Young farmer

Height 5,9 inch



AGE
3+



ASTM INTERNATIONAL
ASTM F 963



Ostheimer
Holzspielzeug

10.34

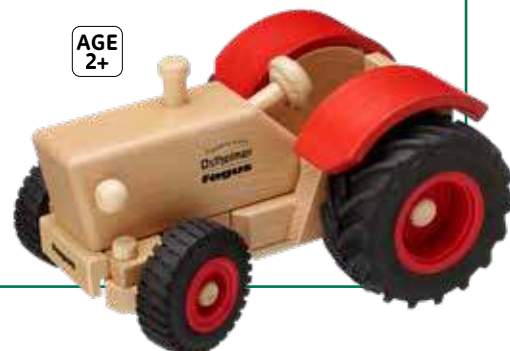
Traktor Friends by nature

lenkbar, LxBxH 24x16x12 cm

Tractor Friends by nature

steerable, LxWxH 9,4x6,2x4,7 inch

AGE
2+





Büngern
—
technik

WERKSTATT FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNGEN

SHELTERED WORKSHOP

Vorwort

Die Werkstatt für Menschen mit Behinderungen Büngern-Technik in Rhede in Westfalen hat im Jahr 1982 mit der Entwicklung, der Produktion und der Vermarktung von Holzspielwaren begonnen. Träger der Werkstatt ist der Caritasverband für das Dekanat Bocholt e.V..

Unter dem Markennamen fagus vertreiben wir hochwertige, langlebige und pädagogisch wertvolle Spielwaren, die in Deutschland, in Europa und auch in vielen anderen Ländern dieser Welt einen guten Ruf genießen.

Rund 135 Menschen mit unterschiedlichsten Behinderungen fertigen diese besonderen Spielwaren. Damit wird ihnen einerseits eine angemessene berufliche Bildung und eine Beschäftigung zu einem ihrer Leistung angemessenen Arbeitsentgelt angeboten und andererseits ermöglicht, ihre Leistungs- oder Erwerbsfähigkeit zu erhalten oder wiederzugewinnen und dabei ihre Persönlichkeit weiterzuentwickeln.

Preface

The Büngern-Technik in Rhede (Westf.) workshop for people with disabilities started its development, production, and marketing of wooden toys in 1982. The workshop is run by the Caritasverband für das Dekanat Bocholt e.V..

We sell high-quality, durable, and educationally valuable toys with a good reputation in Germany, Europe, and many other countries around the world under the brand name of fagus.

About 135 people with many different disabilities receive an opportunity for adequate vocational education and employment at appropriate wages by producing these special toys. At the same time, they receive an opportunity to maintain or recover their performance or employment capability while developing their personalities.

Praktizierte Nächstenliebe wird durch unsere qualitativ hochwertigen Produkte verkörpert und mit uns oder unserer Marke fagus verbunden.

Actively practised charity is embodied in our high-quality products and associated with us and our fagus brand.

Leitbild fagus

Langlebiges Spielzeug zu produzieren ist für fagus auch Ausdruck der Wertschätzung für Kind und Umwelt und unterscheidet die Marke fagus von anderen Herstellern.

Die Marke fagus steht für:

- Handwerksarbeit von Menschen mit Behinderungen in Deutschland
- hoher Spielwert, geprüfte Sicherheit
- hochwertige Verarbeitungsqualität
- Reparatur- und Ersatzteilservice

The fagus brand stands for:

- manual craftsmanship by people with disabilities in Germany
- high playing value, certified safety
- high-quality workmanship
- repair and spare parts service

Fagus leading principles

For Fagus, producing long-lived toys is an expression of appreciation for children and the environment for fagus as well. It sets the fagus brand apart from other manufacturers.

Seit vielen Jahren sind wir befreundet mit der Firma Ostheimer. Wir teilen die gleichen Werte und stehen für pädagogisch wertvolles, sicheres Spielzeug, hergestellt in Deutschland mit Menschen mit und ohne Unterstützungsbedarf.

Was liegt da näher, als gemeinsam die Spielzeugwelten von fagus und Ostheimer miteinander zu verbinden.

Wir freuen uns, Ihnen diesen neuen Traktor vorstellen zu dürfen, in dem viele Figuren aus der Ostheimer-Kollektion Platz finden.

We have been friends with the Ostheimer company for many years. We share the same values and stand for educational, safe toys, made in Germany with the help of people with and without disabilities.

What could be more natural than combining the toy worlds of fagus and Ostheimer?

We are delighted to present this new tractor, which can accommodate many figures from the Ostheimer collection.

Friends by nature
Ostheimer
fagus®



Dieter bestunt die unbehandelte Buchenbohle.



Andreas hobelt die rohe Buchenleiste an allen 4 Seiten.



Filipe trägt den Wasserlack mit der Spritzpistole auf.



Elke bedruckt den Tank mit dem schönen fagus Logo.



Filipe bearbeitet die rauen Stellen mit dem Schleifschwamm.



Thorsten presst die Reifen und die Felgen zusammen.



Sven montiert Reifen und Felge am Gabelstapler.



Ralf montiert die Hinterachse am Gabelstapler.



Susanne führt die Schnüre für die Hubstange.

DIE ENTSTEHUNG UNSERES GABELSTAPLERS

An der Herstellung eines hochwertigen fagus Fahrzeugs sind viele Hände beteiligt, die mit viel Fingerspitzengefühl, handwerklichem Geschick und Freude die Einzelteile anfertigen, zusammenbauen, kontrollieren und verpacken. Die Beschäftigten in unserer Werkstatt sind mit Begeisterung bei der Arbeit!

THE CREATION OF OUR FORKLIFT TRUCK

Production of a high-quality vehicle involves many hands that produce, assemble, inspect, and pack the components with great skill, craftsmanship, and joy in their work. The employees in our workshops love their jobs!



Svenja fräst die gehobelte Buchenleiste.



Stefan längt die lange Leiste ab und bekommt den Motorblock.



Jonas rundet die scharfen Kanten des Motorblocks ab.



Christian bohrt die Löcher für den Hubmast.



Lars spannt die beiden Motorblöcke mit der Verleimpresse zusammen.



Desire verpresst zwei Teile für den Hubmast.



Desire gibt mit der Leimflasche Leim an den oberen Hubmast an.



Melanie bereitet die Motorblöcke für die CNC-Bearbeitung vor.



Jennifer reinigt den Gabelstapler mit einem feinen Pinsel und kontrolliert ihn.



Daniel verpackt den Gabelstapler für den Versand.



Norah kommuniziert im Versand die Kundenbestellung.



- 1 Dietmar trims the untreated beech plank.
- 2 Andrea planes the raw beech strip on all 4 sides.
- 3 Svenja chamfers the planed beech strip.
- 4 Stefan cuts the long strip to size and receives the motor block.
- 5 Jonas rounds off the sharp motor block edges.
- 6 Christian drills the holes for the lifting mast.
- 7 Melanie prepares the motor blocks for CNC processing.
- 8 Desire applies glue from the bottle to the upper lifting mast.
- 9 Desire presses two parts for the lifting mast together.
- 10 Lars clamps the two motor blocks in the bonding press.
- 11 Elke prints the pretty fagus logo onto the tank.
- 12 Jürgen applies water-based paint with a spray gun.
- 13 Filipe processes the rough spots with the abrasive sponge.
- 14 Thorsten presses the tyres and rims together.
- 15 Sven installs the tyres and rim at the forklift truck.
- 16 Ralf installs the rear axis at the forklift truck.
- 17 Susanne threads in the cords for the lifting-technology.
- 18 Jennifer cleans the forklift truck with a fine brush and inspects it.
- 19 Daniel packs the forklift truck for shipping.
- 20 Norah picks the customer order for shipping.

classic



classic

10.02

Unimog

lenkbar, mit 2 Püppchen, Länge 25 cm

Unimog

steerable, with 2 figures, length 9,8 inch

AGE
2+



14.07

Kranaufsatz

passend nur für Unimog

Crane extension

fitting only to Unimog

AGE
3+

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



14.06

Schneepflug

für Unimog und alle LKW der Classic-Serie

Snowplough extension

for Unimog and all trucks of the Classic series

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



AGE
3+



14.08

Kehraufsatz

für Unimog und alle LKW der Classic-Serie

Sweeper extension

for Unimog and all trucks of the Classic series



AGE
3+

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



classic

O



10.49

Autotransporter

lenkbar, mit 1 Knubbelauto (Speedy) und 2 Püppchen, Länge 45 cm

Car transporter

steerable, with 1 wooden car (Speedy) and 2 figures, length 17,7 inch

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



AGE
3+



11.03

Knubbelauto »Oldie«

Länge 13 cm

Wooden car »Oldie«

length 5,1 inch

AGE
18M+

11.02

Knubbelauto »Van«

Länge 13 cm

Wooden car »Van«

length 5,1 inch

AGE
18M+



11.01

Knubbelauto »Speedy«

Länge 14 cm

Wooden car »Speedy«

length 5,5 inch

AGE
18M+



10.43

Gabelstapler

lenkbar, mit 1 Europalette und 2 Püppchen, Länge 29 cm

Fork lift truck

steerable, with 1 europallet and 2 figures, length 11,4 inch

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, lange Schnur, Strangulationsgefahr



AGE
3+



10,81

Sattelschlepper

lenkbar, mit 2 Püppchen und 1 Europalette, Länge 65,5 cm

Der Sattelschlepper zeichnet sich durch seine am Original orientierten Spielmöglichkeiten, vielen technischen Raffinessen und dadurch besonders hohem Spielwert aus. Die Plane kann an beiden Seiten hochgeklappt oder mittels Klettverschluss komplett demontiert werden. Zum Be- und Entladen werden die seitlichen Bracken heruntergeklappt und die Zugmaschine abgekoppelt. Der Auflieger wird mittels einer ausfahrbaren Stütze stabilisiert und kann dadurch beim Be- und Entladen nicht kippen. Be- und Entladen geht sowohl seitlich als auch durch die hintere Ladeklappe. Nach dem Ladevorgang wird die Plane wieder mittels unsichtbarer Magnete an die Ladebordwände geheftet.

Semi-trailer

steerable, with 2 figures and 1 europallet, length 25,79 inch

The semi-trailer is characterised by its unique options for play, a host of technical refinements and as a result, it offers particularly high play value. The tarpaulin can be folded up on both sides or completely removed by means of Velcro. For loading and unloading the lateral sides are folded down and the front part of the truck is decoupled. The semi-trailer is stabilised by means of an extendable support and therefore cannot tip over during loading and unloading. Loading and unloading takes place through both the side and the rear tailgate. After loading, the tarpaulin is tacked back to the tail lifts using invisible magnets.

AGE
2+

classic



10.47

Radlader

lenkbar, mit 2 Püppchen,
Länge 40 cm

Wheel loader

steerable, with 2 figures,
length 15,7 inch

Achtung: nicht geeignet
für Kinder unter 36 Monate,
lange Schnur,
Strangulationsgefahr

AGE
3+



10.75

Jeep

lenkbar, mit 2 Püppchen,
Länge 28 cm

Jeep

steerable, with 2 figures,
length 11 inch

AGE
2+



10.21

Traktor

lenkbar, mit 2 Püppchen,
Länge 24 cm

Tracteur

teerable, with 2 figures,
length 9,4 inch

AGE
2+



NEUHEIT / NEW

10.33

Traktor XXL All-Road

lenkbar, mit 2 Püppchen,
LxBxH 25 x 17 x 17 cm

Traktor XXL All-Road

steerable, with 2 figures,
LxWxH 9,85 x 6,7 x 6,7 inch

AGE
2+





10.27

Pferdeanhänger

Rückwand abklappbar, abnehmbares
Dach, Länge 32 cm

Horse box

hinged tailgate, removable roof,
length 12,6 inch

AGE
2+



10.22

Sturzkarte

Länge 22 cm

Farm cart

length 8,7 inch

AGE
2+



10.23

Heuwagen

lenkbar, Länge 29 cm

Hay wagon

steerable, length 11,4 inch

AGE
2+



10.31

Muldenkipper-Anhänger

Mulde kippbar in 3 Stufen,
Länge 33 cm

Container tipper trailer

tipping skip,
length 13 inch

AGE
2+



10.48

Feuerwehr

lenkbar, 3-tlg. Leiter ausfahrbar, drehbar, höhenverstellbar, mit 6 Püppchen, L 40 cm

Fire engine

steerable, 3 section extendable ladder, can be turned and adjusted vertically, with 6 figures, length 15,7 inch

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



AGE
3+



10.32

Mobilkran

lenkbar, mit 2 Püppchen, (ohne Hebemagnet), L 55 cm, B 16 cm, H 20 cm.

Der Kranarm ist drehbar und bis auf eine Höhe von 83 cm aufstell- und ausfahrbar. Lenkung erfolgt über die bewährte Achsschenkellenkung – folgt der Handbewegung des Kindes.

Mobile Crane

steerable, with 2 figures, (without lifting magnet), length 21,6 inch, width 6,3 inch, height 7,8 inch. The crane arm turns and extends up to a height of 32,7 inch setting up and extendably. Steering system employs the proven stub axle steering system – following the movement of the hand of the child.



Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, lange Schnur, Strangulationsgefahr

AGE
3+



classic



10.40

Hochkran

Turm drehbar, lenkbar
Ausleger, Laufkatze und Haken
stufenlos verstellbar, Höhe 75 cm

Crane

rotatable, steerable tower
boom, trolley and hook are
adjustable, height 30,2 inch



Achtung: nicht geeignet für Kinder
unter 36 Monate, lange Schnur,
Strangulationsgefahr

AGE
3+



30.38

Ladegabel

für Hoch-/Mobilkran

Loading fork

for crane / mobile crane



Achtung: nicht geeignet für Kinder
unter 36 Monate, Kleinteile möglich,
Erstickungsgefahr

AGE
3+



30.62

Hebemagnet

für Hoch-/Mobilkran

Lifting magnet

for crane / mobile crane



Achtung: nicht geeignet für Kinder
unter 36 Monate, enthält einen
Magneten

AGE
3+



classic



10.66

Müllkipper

lenkbar, mit 4 Püppchen und 2 Mülltonnen in natur, Länge 43 cm, Breite 17 cm, Höhe 20 cm.

Garbage tipper truck

steerable, with 4 figures and 2 garbage cans, natural-colored, length 16,9 inch, width 6,7 inch, height 7,8 inch.

AGE
2+



20.81

Mülltonnen

für Müllkipper, natur, 2 Stück

Garbage cans

for garbage tipper truck, natural, set of 2 pieces

AGE
2+



20.82

Mülltonnen

für Müllkipper, gelb, 2 Stück

Garbage cans

for garbage tipper truck, yellow, set of 2 pieces

AGE
2+



20.83

Mülltonnen

für Müllkipper, blau, 2 Stück

Garbage cans

for garbage tipper truck, blue, set of 2 pieces

AGE
2+



10.44

Container-LKW

lenkbar, mit 1 Container und 2 Püppchen, Länge 33 cm

Skip truck

steerable, with 1 waste skip and 2 figures, length 13 inch

AGE
2+



20.01

Container

für Container-LKW

Waste skip

for skip truck

AGE
2+

Container sind unbefüllt
waste skip are unfilled

10.71

Bagger

lenkbar, mit 2 Püppchen,
max. L 46 cm, max. H 41 cm, B 17 cm

Excavator

steerable, with 2 figures,
max. length 18 inch,
max. height 16 inch, width 6,7 inch

Achtung: nicht geeignet für Kinder
unter 36 Monate, Kleinteile möglich,
Erstickengefahr

AGE
3+



10.45

LKW-Kipper

lenkbar, Ladefläche kippbar,
mit 2 Püppchen, Länge 33 cm

Dumper truck

steerable, tipping bed,
with 2 figures, length 13 inch

AGE
2+



10.46

LKW-Anhänger

Ladefläche kippbar, Länge 33 cm

Dumper trailer

tipping bed, length 13 inch

AGE
2+



10.30

Muldenkipper-LKW

lenkbar, Mulde kippbar in
3 Stufen, mit 2 Püppchen, Länge 40 cm

Container tipper truck

steerable, tipping skip,
with 2 figures, length 16 inch

AGE
2+

Keine Dekosteinechen enthalten
no decorative stones included



10.58

Förderband

höhenverstellbar, mit Endlos-
Gummitransportband, Länge 51 cm

Conveyor belt

vertically adjustable, with infinite rubber
conveyor belt, length 20,1 inch

Achtung: nicht geeignet für Kinder
unter 36 Monate, Kleinteile möglich,
Erstickengefahr

AGE
3+





10.82

Raupen-Dumper

Ladefläche kippbar, mit 2 Püppchen
Länge 27cm

Caterpillar dumper

tipping bed, 2 figures,
length 10,6 inch

AGE
2+

10.29

Schlepper

lenkbar, mit 2 Püppchen, Länge 26 cm,
Lenkung erfolgt über die bewährte
Achsschenklenkung – folgt der Hand-
bewegung des Kindes.

Tractor modern

steerable, with 2 figures, length 10,2 inch,
Steering system employs the proven
stub axle steering system – following the
movement of the hand of the child.

AGE
2+



10.83

Rad-Dumper

Lenkbar, Ladefläche kippbar,
mit 2 Püppchen, Länge 35cm

wheels dumper

steerable, tipping bed, 2 figures,
length 13,7 inch

AGE
2+





20.85

Stapelbox
2 Stück

Stacking box
Set of 2 pieces

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



AGE
3+



20.15

Püppchen
2 Stück

Figures
Set of 2 pieces



AGE
2+

20.87

SET-Baustelle

1 Europalette (12 x 9 x 2,5 cm), 1 Big-Bag, 1 Stapelbox

SET construction site

1 Europallet (4,7 x 3,5 x 1 inch), 1 Big-Bag, 1 Stacking box

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



Schuttsäcke sind unbefüllt
rubble bags are unfilled

AGE
3+



20.84

Europalette

12 x 9 x 2,5 cm, VE 2 Stück

Europallet

4,7 x 3,5 x 1 inch, set of 2 pieces

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



AGE
3+

20.86

Big-Bags

2 Stück

Big-Bags

Set of 2 pieces

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



AGE
3+



Schuttsäcke sind unbefüllt
rubble bags are unfilled

m



12.40

micro natur

Länge 11 cm

micro nature

length 4,4 inch

AGE
18M+



12.43

micro gelb

Länge 11 cm

micro yellow

length 4,4 inch

AGE
18M+



12.42

micro lila

Länge 11 cm

micro purple

length 4,4 inch

AGE
18M+



12.41

micro grün

Länge 11 cm

micro green

length 4,4 inch

AGE
18M+



Alle **fagus minis** werden in einer ansprechenden Verpackung geliefert.

All **fagus minis** are supplied in attractive packaging.

NEUHEITEN / NEW

minis

m

12.30

mini-PKW

violett, Länge 19 cm

mini car

violet, length 7,5 inch

AGE
18M+



12.31

mini-Coupe

rot, Länge 19 cm

mini coupe

red, length 7,5 inch

AGE
18M+



12.32

mini-Bus

gelb, Länge 19 cm

mini bus

yellow, length 7,5 inch

AGE
18M+

12.33

mini-PickUp

grün, Länge 19 cm

mini pickup

green, length 7,5 inch

AGE
18M+



track



track



19.05

Kugelbahn XXL

inkl. 4 Kugeln und
1 Glöckchen-Scheibe,
Höhe 93 cm, Breite 76 cm,
Tiefe 25 cm

Ball Run XXL

incl. 4 balls and 1 bell disc, height 36,6 inch,
width 29,9 inch, depth 9,8 inch

AGE
18M+

track



19.04

Kugelbahn XL

inkl. 4 Kugeln und 1 Glöckchen-Scheibe,
Höhe 63 cm, Breite 76 cm, Tiefe 25 cm

Marble run XL

inkl. 4 marbles and 1 bell disc,
height 24,8 inch, width 29,9 inch, depth 9,8 inch

AGE
18M+



013010

Kleine Treppenkugelbahn

Eine Kurbel dreht die Achse mit exzentrisch angeordneten Rädern, die die Stößel auf und ab schieben, damit die Kugeln treppenförmig nach oben bewegt werden. Aus heimischer Buche in Deutschland gefertigt. 29 x 7,5 x 17,5 cm, mit 5 Murmeln aus Glas, ab 3 Jahren.

Small escalator marble run

A crank turns the axle with the eccentrically mounted wheels, which move the stairs up and down, in this way the marbles are transported stepwise upwards. Produced in Germany from local beech wood. 11,42 x 2,95 x 6,9 inches, with 5 glass marbles, from 3 years.

Achtung: nicht geeignet für Kinder
unter 36 Monate, Kleinteile möglich,
Erstickungsgefahr



AGE
3+

Hinweis:

Die Treppenkugelbahn lässt auch die Herzen von erwachsenen Menschen mit einem Faible für Technik höher schlagen. Auf Wunsch wird ab einer Bestellmenge von mindestens 50 Stück in Verbindung mit Edelstahlkugeln und einer individuellen Beschriftung aus dem Kinderspielzeug ein erster Sechs-Zylinder. Preis auf Anfrage!

Notice:

The stair ball track will make the hearts of adults who love technology beat faster, too. Upon request, the toy will turn into a first six-cylinder from an ordered amount of at least 50 units onwards in combination with stainless steel balls and individual labelling. Price upon request!



19.10

Glöckchen-Scheibe
Bell disc



19.11

Kugeln, 4 Stück
Ø 45 mm
Balls, 4 pieces
Ø 1,8 inch



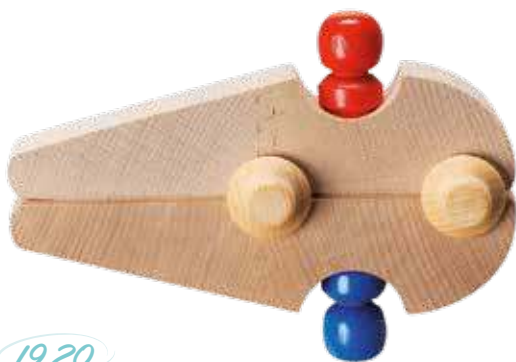
19.14

Sonne
Sun



19.12

Spiral-Scheibe
Spiral disc



19.20

Rennwagen
Racing car



19.21

Klick-Klack
Click click

AGE
18M+

games





13.30

Tower Bridge

21 Spielsteine rot, 21 Spielsteine blau. Die Türme nehmen die Spielsteine auf. Jeweils ein Spielstein wird freigegeben, wenn der Schieber nach rechts oder links bewegt wird. Das Spielfeld wird durch eine 180 Grad Drehung geleert.
47 x 6,5 x 30 cm

Towerbridge

21 red game pieces, 21 blue game pieces. The towers will hold the game pieces. One game piece each will be released when the slider is moved to the right or left. The playing field will be emptied by a turn by 180 degrees. 18,5 x 2,6 x 11,8 inch

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



AGE 4+



13.01

Quapetito

Wer alle seine Fliegen zuerst an Fips den Frosch verfüttert hat, der gewinnt!
Helft Fips! Fangt ihm Fliegen! Füttert ihn!
1x Spieldose, 1x 24 Fliegen (Spielsteine),
2x Würfel, 1x Spielanleitung, 17 x 11 x 5 cm

Quapetito

The winner will be whoever has fed all of their flies to Fips the Frog first!
Help Fips! Catch some flies for him!
Feed him! 1x board, 1x 24 flies (counters),
2x dice, 1x rules, 6,7 x 4,3 x 2 inch

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



AGE 4+

13.23

Der Weg ist das Spiel!

Gespielt wird nach den bekannten klassischen Regeln. Ideal für Kindergärten oder Senioren-Einrichtungen oder Werkstätten, da die großen Püppchen fest auf Rundstäbe gesteckt werden. Somit wird ein versehentliches Umfallen verhindert.
36 x 36 x 8 cm

The path is the game!

The game works according to the familiar classical rules. Ideal for daycare centres, facilities for elderly, or workshops since the large dolls are pushed firmly onto round rods to prevent accidental toppling over.
14,2 x 14,2 x 3,2 inch

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



AGE 4+





Alt und neu vereinen sich bei diesem Spiel auf ideale Art und Weise:

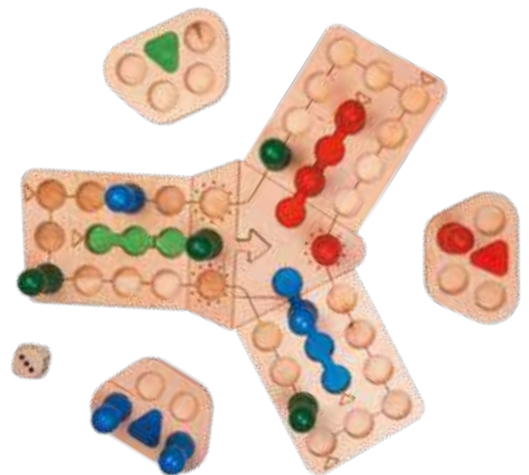
ALT ist das bewährte Prinzip des „Mensch, ärgere dich nicht!“ als Spielregel.

NEU ist die Möglichkeit, das Spielfeld der Spieleranzahl perfekt anzupassen (vergrößern bzw. verkleinern).

Old and new combine in an ideal manner in this game:

OLD is the tried and tested principle of the "Ludo" game rules.

NEW is the option of perfectly adjusting the playing field to the number of players by enlarging or reducing its size).



13.20

Zauberhafte Spielwiese, 40-teilig

Grundmodell für 2 bis 4 Spieler

Enchanted playground, 40 pieces

basic game set for 2 up to 4 players

AGE
4+

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr





AGE
4+

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



13.21

Zauberhafte Spielwiese, Erweiterungs-Set
36-teilig, für bis zu 4 weitere Spieler

Enchanted playground, supplementary game set
36 pieces, for up to 4 more players





019101

Großer Perlenwebrahmen

Mit diesem Perlenwebrahmen aus heimischem Buchenholz (10 x 10 x 35 cm) können lange und breite Perlenbändchen gewebt werden, wie Stirnband, Gürtel, Taschenhenkel u.v.m. Ab 8 Jahren, fördert Konzentration, Feinmotorik und Geduld.

Large bead weaving loom

This large beech weaving loom (3,94 x 3,94 x 13,78 inches) allows to produce long bands which can be used as head bands, belts, bag handles and so on. From 8 years, develops concentration, fine motor skills and patience.

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



AGE
10+

019103

Kleiner Perlenwebrahmen

Zum Weben von Freundschaftsbändchen und anderen Schmuckstücken aus Perlen. Eine kreative Handarbeit in überschaubarer Größe. Mit Material für etwa 2 – 4 Bändchen – je nach Breite, 20 x 9 x 4 cm. Ab 8 Jahren, fördert Konzentration, Feinmotorik und Kreativität.

Small bead weaving loom

For weaving friendship bracelets with beads. A creative handwork, with materials for producing 2 – 4 bracelets, depending on width, 7,87 x 3,54 x 1,58 inches. From 8 years, develops concentration and fine motor skills as well as creativity. concentration, fine motor skills and patience.

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



AGE
8+





019105

Freundschaftsbändchen

Unsere DIY-Freundschaftsbändchen bieten eine sehr schöne Handarbeit mit Symbolcharakter. Mit dem pädagogisch sinnvoll aufgebauten DIY-Bastelset lassen sich nicht nur Freundschaftsbändchen herstellen, sondern es können auch schöne Schlüsselanhänger angefertigt werden. Aus Sticktwist in zwölf Farben (reine Baumwolle) können je nach Breite 3-4 farblich schön abgestimmte Bändchen geknüpft werden. 3 Übungsfäden, Garn in 12 verschiedenen Farben, Sicherheitsnadel, Anleitungsbüchlein. Ab 10 Jahren, fördert Feinmotorik und Geduld.

Friendship Bracelets

Our DIY friendship bracelets are beautiful and symbolic crafts products. Our pedagogically valuable DIY crafts set not only allows the production of friendship bracelets, but also of pretty key fobs. The embroidery yarn in twelve colours (pure cotton) will yield 3-4 beautifully knotted coloured bracelets, depending on width. 3 exercise threads, yarn in 12 different colours, safety pin, instruction booklet. Ages 10 and up, supports fine motor skills and patience.

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



AGE 10+



019146

Knüpfstern aus Holz

Ein sehr schön verarbeiteter Stern aus geöltem Vollholz, angenehm in der Hand zu halten, ja fast ein 'Handschmeichler', Ø ca. 8,5 cm x 1,5 cm dick, mit Garn für die ersten Bändchen. Ab 6 Jahren, fördert Feinmotorik und Ausdauer.

Wooden braid star

An attractive and well produced wooden object in its own right, the braid star is 3,35 Ø and 0,6 inches thick, delivered with yarn for the first braids. From 6 years, develops fine motor skills, and perseverance.

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



AGE 6+



019124

Strickrum

Rund um umstrickte Bäume, Fahrräder, Straßenlaternen – wer aufmerksam durch die Gegend läuft, findet bestimmt das eine oder andere Kunstwerk ganz in seiner Nähe. Wir bringen die umstrickten Dinge mit diesem Set in Wohnung und Schule: Stifte, Kabel, Türklinken, ... Rundum umstricken mit dem Strickrum. Ab 6 Jahren, fördert Konzentration und Geschicklichkeit. Aus heimischem Buchholz gefertigt, H 8 cm, Ø 5 cm.

Graffiti knitter

For the modern graffiti knitter. To knit round trees, cycles, street lamps – whoever walks around with their eyes open will find an example in their neighbourhood. We bring the knitting ideas into homes and schools with this set: pens, pencils, cables, door handles, ... knit around with the graffiti knitter. From 6 years, develops concentration and dexterity. Made from beechwood, height 3,15 inch, Ø 1,97 inch.

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



AGE 6+



019134

Strickbrett

Ein Strickgerät für Anfänger, das die Technik des Strickens erkennbar macht, aber wesentlich einfacher als das Stricken mit Stricknadeln ist: eins rechts – eins links. Es werden Wolle in zwei Farben, Häkelnadel und Anleitung mitgeliefert, damit können zum Beispiel Stulpen oder ein Stirnband gestrickt werden. Ab 7 Jahren, fördert Konzentration und Geschicklichkeit. Aus heimischem Buchholz gefertigt, Länge 26 cm, Breite 5 cm, Höhe 2,5 cm

Knitting board

A knitting board for beginners that introduces the technique but is a lot easier than using knitting needles. Two colours of wool, a crocheting needle and an instruction are delivered so that wristlets or head bands can be knitted. From 7 years, develops concentration and dexterity. Made from beechwood, length 10,24 inch, width 1,97 inch, height 0,98 inch.

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



AGE 7+



019123

Zwei kleine Segelflieger

Die regelrecht aus der Hand gleitenden extrem leichten Flieger aus Balsaholz werden aus vorgefertigten Holzteilen selbst gelemmt. Rumpflänge 25 cm, Spannweite 30,5 cm, ca. 10 g. Ab 6 Jahren, fördert Feinmotorik und Verständnis physikalischer Eigenschaften von Flugzeugen.

Two small gliders

These excellent light balsa wood gliders can be glued together from the cut parts provided. Fuselage 9,84 inches, wingspan 12 inches, 10 gm. From 6 years, develops fine motor skills and is an introduction to aerodynamics.

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



AGE 6+



019110

Papier schöpfen

Einführung in die Technik des Papierschöpfens. Schöpfrahmen aus Holz, Baumwolltücher als Gautschtücher und Papierflocken für die ersten Versuche. Ab 6 Jahren, lernen mit allen Sinnen.

Paper making

An introduction to the technique of paper making. Wooden frame, cotton cloths and shredded paper for the first attempts. From 6 years, learning with all senses.

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



AGE
6+



019151

DIY Papierperlen - Starterset

Mit dem speziellen Perlenwickler von dieters werden fertig geschnittene Papierstreifen in null Komma nichts zu tollen Perlen für Ketten oder lustige Figuren. Inhalt: dieters Perlenwickler, ca. 100 Papierstreifen, Nadel, 3 Kettenverschlüsse. Ab 6 Jahren, fördert die Feinmotorik.

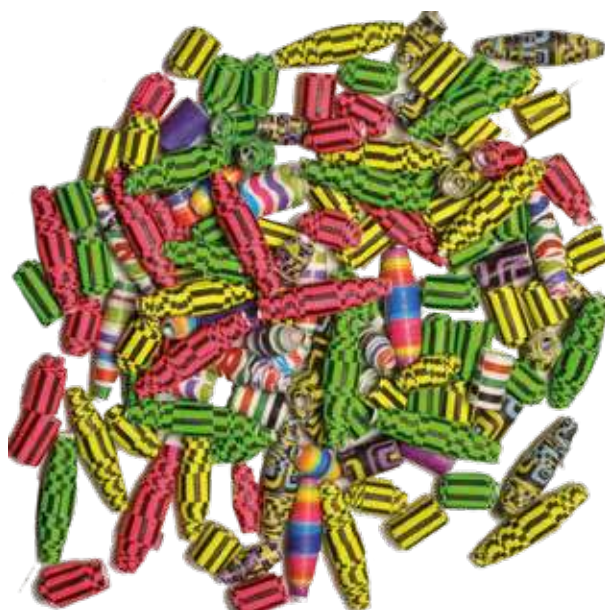
DIY paperbeads - starter set

Precut paper strips to twirl into various beads in next to no time by using the bead maker of dieters. Then thread them together for fancy jewelry or figurines. Contents: bead maker from dieters, ca. 100 paper strips, needle, thread, 3 fasteners. From 6 years, develops dexterity.

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



AGE
6+





019161

DIY Figures aus Papierperlen

Nicht so üppig wie die Nanas von Niki de Saint-Phalle, aber genau so bunt und fröhlich: Figuren aus bunten selbstgedrehten Papierperlen. Inhalt: Spezieller Perlenwickler von fagus, ca. 100 geschnittene Papierstreifen und ca. 5 m Kupferdraht. Ab 8 Jahren, fördert die Feinmotorik.

DIY Figures made from paper strips

Not as opulent as the Nanas from Niki de Saint-Phalle, but as colourful and cheerful as these. Figures made from self twirled precut paper strips. Contents: Special bead maker from fagus, approximately 100 paper strips and approx. 16,4 ft copper wire. From 8 years, develops dexterity.

Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



AGE
8+



019156

DIY - Glückssternchen Set

100 Papierstreifen für Sternchen in 3 Größen, 3 Farben und 6 Mustern - in jedem selbst gefalteten Sternchen steckt ein Stück Glück zum Verschenken oder als Tischdekoration. Aufgefädelt und mit Perlen verziert entsteht ein dekorativer hängender Glücksbringer für die Wohnung. Ab 8 Jahren, fördert die Feinmotorik. Inhalt: ca. 100 vorgeschnittene Papierstreifen, ca. 30 Perlen, Faden, Nadel und Anleitung.

DIY - Lucky stars set

100 precut paper strips for lucky stars in 3 sizes, 3 colours and 6 patterns - each star folded by you contains a piece of luck, lends itself as small gift or for table decoration. String them on a thread and decorate with beads to decorate an ornamental hanging talisman for your home. From 8 years, develops fine motor skills. Contents: ca. 100 pre-cut paper strips, ca. 30 beads, thread, needle and instructions.

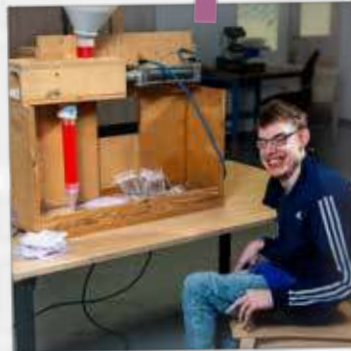
Achtung: nicht geeignet für Kinder unter 36 Monate, Kleinteile möglich, Erstickungsgefahr



AGE
8+



Die Perlenwebrahmen müssen vor der Montage in eine Vorrichtung gespannt werden. Antonia verbindet die Seitenteile mit den Schrauben.



Kai wiegt mit einer, speziell für seine Bedürfnisse entwickelten, Abfüllvorrichtung die Perlen für den Perlenwebrahmen ab.



Ursula gelingt es trotz ihres Handicaps die Perlenwebrahmen ordentlich zu verpacken. Geschwindigkeit hat keine Priorität.



Sabrina schneidet von einem DIN A3 Bogen mit Hilfe des Stapel Schneiders die Streifen für die Glückssternchen.



Annette sortiert die Papierstreifen für die Glückssternchen in Fächer. Diese Tätigkeit ist wichtig für die Verpackung der Sets.



Mit viel Ausdauer und Geschick packt Nina die Papierstreifen für die Papierperlen in die Klarsichtfolie.



Voller Stolz präsentiert Annette verschiedene Muster von Hals- oder Handketten, die mit den Papierperlen-Sets gebastelt werden können.

PATH OF PRODUCTION

- 1 The bead looms must be clamped in a device before installation. Antonia connects the side parts with screws.
- 2 Kai weighs the beads for the bead loom with a filling device developed specifically for his needs.
- 3 Ursula packs the bead loom cleanly in spite of her disability. Speed doesn't matter.
- 4 Sabrina uses the stack cutter to cut the strips for the lucky stars from a DIN A3 sheet.
- 5 Annette sorts the paper strips for the lucky stars in compartments. This work is important for packing the sets.
- 6 Nina packs the paper strips for the paper beads into transparent film with great stamina and skill.
- 7 Annette proudly presents various patterns for necklaces or bracelets that can be made with the paper bead sets.



FA 02

fagus Scheibenaufkleber

wiederablösbare Hinterglasaufkleber
24 x 6 cm

fagus Shopwindow sticker

removable back glass sticker
9 x 1,5 inch



FA 05

fagus Acryl-Prospektständer

DIN A5

fagus Acrylic booklet stand

DIN A5

FA 07

fagus Kundenbroschüre

DIN A5, VE 20 Stück

fagus Booklet

DIN A5, packing unit 20 pieces



FA 09.1

fagus Display

30 x 21 cm, 2-teilig, D/GB

fagus Display

12,9 x 8 inch, two-piece, D/GB

FA 10

fagus Poster

DIN A2

fagus Poster

16 x 24 inch

SICHERHEIT / SECURITY

Bei fagus sind Sie sicher!

Sämtliche Spielwaren sowie Kreativ- und Bastelmaterial wurden im Jahr 2023 durch das Institut Fresenius (sgs) in aufwändigen Tests hinsichtlich der Spielzeug-Sicherheit geprüft. Ebenfalls wurden unsere Werkstätten und Produktionsabläufe einer intensiven Kontrolle unterzogen.

Ab dem 01.01.2024 für die Dauer von zunächst 5 Jahren dürfen wir erneut unsere Produkte mit dem GS-Zeichen versehen. Darüber hinaus erfüllen wir wieder die strengen Anforderungen für die Vereinigten Staaten von Amerika nach ASTM.

Be safe with fagus!

All toys, creative and crafts materials underwent extensive tests for toy safety by Institut Fresenius (sgs) in 2023. Our workshops and production processes were also subjected to intensive inspection.

From 01/01/2024 onwards, we are now allowed to apply the GS mark to our products for an initial duration of 5 years. We also meet the strict requirements under ASTM for the United States of America.



■ ■ ■ Made in Germany



Büngern —technik

**WERKSTATT FÜR MENSCHEN
MIT BEHINDERUNGEN**

SHELTERED WORKSHOP

Büngern-Technik

Stangenkamp 2 · 46414 Rhede (Germany)

Auftragsannahme / Disposition

Order acceptance / planning

Acceptation de commande / disposition

Telefon +49 2871 27437-137

Telefax +49 2871 27437-2437

E-Mail verkauf@buengern-technik.de

Marketing / Vertrieb

Marketing / selling

Commercialisation / vente

Telefon +49 2871 27437-132

Telefax +49 2871 27437-2432

E-Mail marketing@buengern-technik.de

www.fagus-holzspielwaren.de